

ญี่ปุ่นกับวิกฤตการณ์การระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ (โควิด-๑๙)

JAPAN



โดย

นายตรกรวิทย์ มิ่งขวัญ นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ

กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

สำนักภาษาต่างประเทศ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ญี่ปุ่นกับวิกฤตการณ์การระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ (โควิด-๑๙)

อย่างที่ทราบกันดี ในขณะนี้ ทั่วโลกต่างประสบกับภาวะวิกฤตจากการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่หรือโควิด-๑๙ โดย ณ วันที่ ๑๓ เมษายน ๒๕๖๓ มีผู้ติดเชื้อทั่วโลก จำนวน ๑,๘๕๗,๓๑๐ คน และมีผู้เสียชีวิต จำนวน ๑๑๔,๓๕๘ คน ในสหรัฐอเมริกาเป็นอันดับหนึ่ง สเปน อิตาลี ฝรั่งเศส และเยอรมันตามลำดับ ซึ่งมีแนวโน้มสูงขึ้นอย่างต่อเนื่อง รวมทั้งญี่ปุ่น พบผู้ป่วยยืนยันติดเชื้อแล้ว จำนวน ๗,๓๗๐ คน และเสียชีวิตจำนวน ๑๒๓ คนทั่วประเทศ (COVID-19 CORONAVIRUS PANDEMIC, ๒๐๒๐) โดยญี่ปุ่นพบจำนวนผู้ติดเชื้อพุ่งสูงขึ้นอย่างต่อเนื่องอย่างมีนัยสำคัญ จนเป็นที่น่ากังวลของหลายฝ่ายที่เกี่ยวข้อง โดยเฉพาะด้านการสาธารณสุขที่อาจจะประสบภาวะผู้ป่วยล้นโรงพยาบาลจนไม่สามารถรับมือในการรักษาผู้ป่วยได้ จึงทำให้รัฐบาลญี่ปุ่นได้ประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินและมาตรการต่าง ๆ เพื่อรับมือกับการแพร่ระบาดในครั้งนี้

๑. มาตรการของรัฐเพื่อป้องกันการแพร่ระบาด : มาตรการ ๓ เลี่ยง

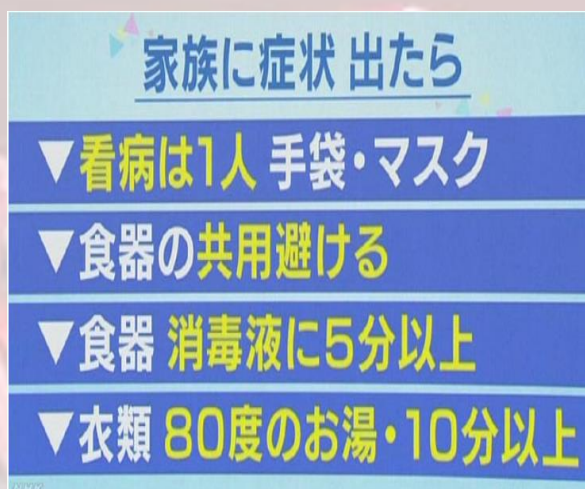
รัฐบาลญี่ปุ่นนำโดยนายชินโงะ อาเบะ นายกรัฐมนตรีญี่ปุ่น ได้ออกมาตรการต่าง ๆ เพื่อรับมือกับการแพร่ระบาด และแนวทางการรับมือขั้นพื้นฐานโดยผู้เชี่ยวชาญ (เมื่อวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๖๓) เพื่อนำเสนอข้อมูลและคู่มือการป้องกันตนเองที่บ้านที่เข้าใจง่ายและถูกต้อง พร้อมทั้งออกมาตรการกักตัวเองสำหรับผู้ที่เดินทางกลับต่างประเทศหรือมีประวัติเดินทางไปต่างประเทศในส่วนของเอกชนและมหาวิทยาลัย และกำหนดมาตรการ ๓ เลี่ยง ได้แก่ เลี่ยงสถานที่ปิด (密閉) เลี่ยงสถานที่แออัด (密集) และเลี่ยงการสัมผัส (密接) โดยเฉพาะในเขตเมืองใหญ่



(ที่มา: <https://www3.nhk.or.jp/news/special/coronavirus/protection/?tab=3#mokuji10>)

มาตรการ ๓ เลี่ยง

เลี่ยงสถานที่ปิด (密閉) เลี่ยงสถานที่แออัด (密集) เลี่ยงการสัมผัส (密接)



เมื่อมีคนป่วยในบ้านควรทำอย่างไร

มีผู้ดูแล ๑ คน ใส่ถุงมือ/หน้ากากอนามัย

หลีกเลี่ยงการใช้ภาชนะร่วมกัน

แช่ภาชนะในน้ำยาฆ่าเชื้อ ๕ นาทีขึ้นไป

ซักเสื้อผ้าด้วยน้ำร้อน ๘๐ องศา ๑๐ นาทีขึ้นไป

(ที่มา : <https://www3.nhk.or.jp/news/special/coronavirus/protection/?tab=3#mokuji18>)

คู่มือ “มาตรการป้องกันการติดเชื้อโควิด-๑๙ ที่สามารถทำได้ที่บ้าน”

นอกจากนี้ ยังมีการคุมเข้มภายในอาคารที่มีคนรวมตัวกันเป็นจำนวนมาก และจำกัดการเข้าประเทศ และตรวจกักกันโรคซึ่งเป็นมาตรการควบคุมพื้นที่บริเวณรอยต่อชายแดนระหว่างประเทศอย่างต่อเนื่อง ส่วนด้านการแพทย์ มีมาตรการเฉพาะในเขตพื้นที่ที่อาจส่งผลกระทบต่อการรักษาผู้ป่วยหนักเนื่องจากจำนวนผู้ป่วยที่เพิ่มสูงขึ้น จึงได้กำหนดแนวทางให้ผู้ป่วยอาการไม่รุนแรงรักษาตัวเองที่บ้าน รวมทั้งกำหนดให้สถานพยาบาลทั่วไปปรับการรักษาผู้ป่วย นอกจากนี้ ยังมีการจัดตั้งกองอำนวยการรับมือสถานการณ์ โดยออกเป็นมติของคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๖ มีนาคม ๒๕๖๓ ตามกฎหมายว่าด้วยมาตรการพิเศษ

๒. ผลของประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินเพื่อป้องกันการระบาดใน ๗ จังหวัด : ชาวเมืองในพื้นที่ประกาศต้องอยู่อย่างไร (ข้อมูล ณ วันที่ ๗-๑๐ เมษายน ๒๕๖๓)

เมื่อวันที่ ๗ เมษายน ๒๕๖๓ นายกรัฐมนตรีญี่ปุ่นได้ประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินใน ๗ จังหวัด ได้แก่ กรุงโตเกียว จังหวัดคานากาวะ จังหวัดไซตามะ จังหวัดชิบะ นครโอซาก้า จังหวัดเฮียวโกะ และจังหวัดฟูกูโอกะ มีผลใช้บังคับรวมระยะเวลา ๑ เดือน จนถึงวันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๖๓ เพื่อเพิ่มความเข้มข้นในการจัดการการระบาดของโรค เนื่องจากมีจำนวนผู้ติดเชื้อพุ่งสูงขึ้นอย่างรวดเร็วในพื้นที่ดังกล่าว อีกทั้งยังมีเป้าหมายเพื่อลดโอกาสการติดต่อ หรือลดการสัมผัสระหว่างกันให้ได้ต่ำสุดร้อยละ ๗๐ และสูงสุดร้อยละ ๘๐ ภายในสองสัปดาห์ ซึ่งนายแพทย์ผู้เชี่ยวชาญด้านการระบาดวิทยาได้เน้นย้ำว่า การประกาศนี้จะช่วยชะลอการเพิ่มจำนวนของผู้ติดเชื้ออย่างรวดเร็วและป้องกันระบบการรักษาของโรงพยาบาลที่ไม่สามารถจัดการรักษาผู้ป่วยสะสมจำนวนมากได้ ทั้งนี้ ในส่วนของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรมีการร้องขอให้งดเว้นการเดินทางที่ไม่จำเป็นเร่งด่วนหรือการพบปะในช่วงเวลากลางคืน งดการเดินทางจากจังหวัดตามรายชื่อที่มีการออกประกาศเพื่อข้ามไปยังจังหวัดอื่น โดยไม่จำเป็น ทั้งนี้สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรต้องปฏิบัติตามเช่นเดียวกับประชาชนทั่วไปในฐานะพลเมืองญี่ปุ่น อย่างไรก็ตาม การประกาศฉบับดังกล่าวไม่ใช่การปิดเมืองหรือล็อกดาวน์อย่างที่เข้าใจ เนื่องจากยังคงอนุญาตให้ระบบขนส่งสาธารณะให้บริการประชาชนเท่าที่สามารถทำได้ เป็นต้น

๒.๑ มาตรการพิเศษเพื่อจัดการกับการแพร่ระบาด

ประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินฉบับดังกล่าว ได้กำหนดมาตรการพิเศษเพื่อจัดการกับการแพร่ระบาด เช่น การร้องขอให้ประชาชนกักตัวเองภายในที่พักอาศัย (ยกเว้นการเดินทางไปโรงพยาบาล การซื้อสินค้าอุปโภคบริโภค และการเดินทางไปปฏิบัติงาน) รวมทั้งการขอให้สถานที่สาธารณะหยุดให้บริการชั่วคราว ทั้งสถานศึกษา สนามแข่งขันหรือสโมสรกีฬา โรงละคร พิพิธภัณฑ์ สถานที่จัดแสดง หอสมุด สถาบันเทวทูต ห้างสรรพสินค้า ศูนย์การค้า ร้านขายวัสดุในครัวเรือน งดเว้นการจัดกิจกรรมหรือใช้พื้นที่ส่วนรวมภายในโรงเรียน การจัดกิจกรรมสาธารณะต่าง ๆ เป็นต้น โดยยกเว้นสถานที่จำหน่ายอาหารและยารักษาโรค ร้านค้าขนาดเล็กที่มีพื้นที่น้อยกว่า ๑๐๐ ตารางเมตร สถานพยาบาล โรงแรม สถานที่พัก ระบบขนส่งสาธารณะ การบริการส่งสินค้า โรงงาน สถานที่ราชการ สถาบันการเงิน และโรงอาบน้ำสาธารณะ สถานรับเลี้ยงเด็ก สถานดูแลผู้สูงอายุ (เท่าที่จำเป็น) ให้สามารถเปิดให้บริการได้ โดยต้องดำเนินมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดอย่างเคร่งครัด ทั้งนี้ ประกาศฉบับนี้มีสภาพบังคับ โดยให้อำนาจแก่ผู้ว่าการหรือผู้ว่าราชการ เพื่อแจ้งขอความร่วมมือให้ปฏิบัติตามการร้องขอหรือออกคำสั่งไปยังสถานที่ที่กำหนดตามประกาศ หากฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามคำร้องขอนั้น แต่ไม่ได้กำหนดบทลงโทษผู้ไม่กระทำตามในส่วนนี้แต่อย่างใด

๒.๒ ระบบสาธารณูปโภค หน้ากากอนามัย และการกำหนดโทษ

การประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินไม่ได้ส่งผลกระทบต่อระบบสาธารณูปโภค ได้แก่ ไฟฟ้า แก๊ส หุงต้ม ประปา รวมทั้งระบบโทรศัพท์ อินเทอร์เน็ต และไปรษณีย์ ซึ่งยังคงให้บริการตามปกติ โดยรัฐบาลร้องขอผู้ประกอบการดำเนินการบริหารจัดการและรักษาการจ่ายระบบสาธารณูปโภคหรือการบริการให้เพียงพอต่อความต้องการ

สำหรับหน้ากากอนามัยให้มีการร้องขอเพื่อให้ส่งผลิตภัณฑ์สู่ท้องตลาดและวางจำหน่ายในฐานะสินค้าที่มีความจำเป็นตามมาตรา ๕๕ ของมาตรการพิเศษ ในกรณีที่ไม่ได้รับความร่วมมือผู้ว่าการหรือผู้ว่าราชการจังหวัดพิจารณาตามสภาพบังคับเพื่อให้สามารถบังคับใช้ได้

ในส่วนของภาครัฐที่สามารถดำเนินการบังคับใช้ได้ มีดังนี้ ๑) กำหนดให้ผู้ว่าการหรือผู้ว่าราชการจังหวัดสามารถใช้สิ่งปลูกสร้างหรือที่ดิน โดยไม่ต้องได้รับความยินยอมจากเจ้าของ ในกรณีที่มีความจำเป็นเพื่อสร้างเป็นสถานพยาบาลชั่วคราว และ ๒) กำหนดให้ผู้ว่าการหรือผู้ว่าราชการจังหวัดมีอำนาจสั่งการให้จัดเก็บและดูแลรักษาสิ่งของที่จำเป็น เช่น อาหาร และยารักษาโรค ทั้งนี้ หากมีการปล่อยทิ้งหรือปิดบังแอบซ่อนสิ่งของดังกล่าว โดยไม่ปฏิบัติตามคำสั่ง ต้องระวางโทษจำคุกและให้ทำงานหนัก (Penal Servitude) ไม่น้อยกว่า ๖ เดือน หรือปรับไม่น้อยกว่าสามแสนเยน หากปฏิเสธไม่ให้เข้าตรวจสอบพื้นที่จัดเก็บรักษาสิ่งของดังกล่าวต้องระวางโทษปรับไม่น้อยกว่าสามแสนเยน

๒.๓ ด้านสาธารณสุข ศูนย์ดูแลเด็ก

(๑) การแพทย์และการดูแลพยาบาลผู้สูงอายุ

ประกาศฉบับนี้ ไม่ครอบคลุมถึงสถานพยาบาล จึงไม่มีการสั่งหยุดให้บริการ ดังนั้น ประชาชนยังคงสามารถได้รับบริการที่สถานพยาบาลทุกแห่งได้ตามปกติ หากมีความจำเป็น ถึงแม้มีการร้องขอให้ประชาชนทั่วไปกักตัวเองอยู่ในที่พักอาศัย โดยสถานพยาบาลต้องจัดสถานที่รับผู้ป่วยที่ติดเชื้อโควิด-๑๙ แยกออกจากผู้ป่วยปกติ รวมทั้งกระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคมมีหน้าที่รับผิดชอบสร้างแอปพลิเคชัน

ตรวจรักษาอาการป่วยแบบออนไลน์ผ่านอินเทอร์เน็ต ส่วนการดูแลผู้สูงอายุแบบไปกลับหรือเข้าใช้บริการ ในระบบดูแลระยะสั้น ขอให้จำกัดการเข้ารับบริการหรือพิจารณาหยุดให้บริการซึ่งต้องหาวิธีอื่น แทนตามความจำเป็น โดยไม่รวมถึงสถานดูแลผู้สูงอายุประเภทพิเศษหรือสถานพักพิงแบบรวมและการดูแล ผู้สูงอายุในที่พักอาศัยซึ่งสามารถดำเนินการต่อไปได้ แต่เจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันการติดเชื้ออย่างเคร่งครัด

(๒) ศูนย์ดูแลเด็ก

ประกาศฉบับนี้ให้อำนาจผู้ว่าการหรือผู้ว่าราชการจังหวัดร้องขอให้ศูนย์ดูแลเด็กจำกัด การใช้พื้นที่หรือหยุดให้บริการชั่วคราว หากไม่มีการร้องขอจากจังหวัดให้ส่วนท้องถิ่นพิจารณาลดจำนวน การรับฝากเด็ก โดยขอความร่วมมือจากผู้ปกครองที่สามารถทำงานที่บ้านหรือหยุดงานชั่วคราวดูแลบุตร ด้วยตนเอง หากพบว่ามีเจ้าหน้าที่หรือเด็กที่รับฝากติดเชื้อต้องพิจารณาสั่งหยุดให้บริการชั่วคราว ทั้งนี้ ส่วนท้องถิ่นมีอำนาจพิจารณาจัดหาสถานที่ดูแลเด็กสำหรับครอบครัวที่มีความจำเป็นเนื่องจากไม่สามารถ หยุดงาน เนื่องจากเป็นบุคลากรจำเป็นที่ให้บริการแก่ประชาชน เช่น บุคลากรทางการแพทย์ หรือครอบครัว ที่มีผู้ปกครองเพียงคนเดียว

๒.๔ การจัดหางาน

ประกาศนี้ อนุญาตให้หน่วยงานที่ดูแลมาตรฐานแรงงานหรือจัดหางานเร่งวางแนวทางเพื่อสร้าง ความมั่นคงในการจ้างงาน โดยยังสามารถดำเนินการต่อไปได้ตามปกติ แต่อาจลดการดำเนินการตาม สถานการณ์การแพร่ระบาดในแต่ละพื้นที่

๒.๕ ระบบขนส่งสาธารณะในเขตพื้นที่ประกาศ

รถไฟและรถเมล์ ยังคงให้บริการตามปกติ อาจมีการปรับเปลี่ยนเวลา หยุดการเพิ่มจำนวน การเดินรถบางส่วนหรือหยุดให้บริการเพื่อการท่องเที่ยวในช่วงฤดูใบไม้ผลิ ลดจำนวนการเดินรถปกติหรือ หยุดให้บริการบางส่วนในบางพื้นที่ตามสถานการณ์

การให้บริการของสายการบิน บริษัทการบินญี่ปุ่น (JAL) มีการปรับลดเที่ยวบินภายในประเทศ ในช่วงแรกระยะเวลา ๕ วัน ตั้งแต่วันที่ ๘-๑๒ เมษายน ๒๕๖๓ ส่วนบริษัทอยู่ระหว่างการพิจารณาลดเที่ยวบิน เช่นเดียวกัน ตั้งแต่วันที่ ๘ เมษายน ๒๕๖๓ เป็นต้นไป

รถแท็กซี่ สามารถให้บริการตามปกติ แต่ต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันการติดเชื้ออย่างเคร่งครัด ทั้งนี้ อาจพิจารณาปรับลดจำนวนรถที่ให้บริการตามสถานการณ์

๒.๖ การรับมือกับสถานการณ์การแพร่ระบาดของซูเปอร์มาร์เก็ตทั่วไป ร้านสะดวกซื้อ ร้านขายยา ห้างสรรพสินค้า/ร้านค้า ร้านอาหารฟาสต์ฟู้ด และร้านกาแฟฟาสต์ฟู้ด

(๑) ซูเปอร์มาร์เก็ตทั่วไป ยังคงเปิดให้บริการ แต่บางแห่งอาจเลื่อนเวลาปิดบริการเร็วขึ้น กว่าปกติ

(๒) ร้านสะดวกซื้อ ยังคงเปิดให้บริการ ซึ่งแต่ละร้านอาจพิจารณาหยุดให้บริการหรือเลื่อน ระยะเวลาปิดบริการเร็วขึ้นกว่าปกติตามสถานการณ์ในแต่ละพื้นที่

(๓) ร้านขายยา ยังให้บริการตามปกติ แต่บางส่วนอาจเลื่อนระยะเวลาปิดบริการเร็วขึ้นกว่าปกติ

(๔) ห้างสรรพสินค้า/ร้านค้า มีคำสั่งให้หยุดบริการชั่วคราวตามประกาศ ยกเว้นแผนกจำหน่ายอาหาร ร้านขายยา ซูเปอร์มาร์เก็ต ร้านสะดวกซื้อ ศูนย์ดูแลเด็ก และสถานบริการทางการแพทย์ภายในห้าง

(๕) ร้านอาหารแฟรนไชส์ ยังคงเปิดให้บริการแต่ให้ปรับระยะเวลาการให้บริการในช่วงกลางคืน โดยให้ปิดเร็วขึ้นเป็น ๒๒.๐๐ นาฬิกา เป็นต้น หรือบางแห่งให้หยุดบริการชั่วคราวบางช่วงบางวัน พร้อมขอความร่วมมือไปยังร้านขายอาหารและเครื่องดื่มในเขตกรุงเทพฯ ทั้งนี้ ในกรณีที่ให้บริการส่งถึงบ้านหรือใส่กลับบ้าน อาจเพิ่มจำนวนบุคลากรให้เพียงพอต่อการบริการ

(๖) ร้านกาแฟแฟรนไชส์ขนาดใหญ่ เช่น สตาร์บัคส์ มีคำสั่งให้หยุดบริการชั่วคราวตามประกาศ บางส่วนเลื่อนเวลาปิดให้บริการ

๒.๗ สถาบันการเงิน

ยังเปิดให้บริการตามปกติ ส่วนการเข้าปรึกษาด้านการลงทุนจำเป็นต้องลงทะเบียนล่วงหน้า สำหรับธนาคารที่อยู่ในไปรษณีย์หรืออยู่ไกลยังคงให้บริการตามปกติ บางที่มีการปรับเปลี่ยนลดเวลาให้บริการ สำหรับบริการตู้เอทีเอ็มประชาชนยังคงสามารถใช้บริการได้ตามปกติ เว้นแต่ตู้ที่ติดตั้งภายในพื้นที่ปิดบริการตามประกาศ รวมทั้งการใช้บริการอินเทอร์เน็ตแบงก์กิ้ง (ธนาคารออนไลน์) ประชาชนยังสามารถใช้บริการได้ตามปกติ ซึ่งมีความสะดวกคล่องตัวมากกว่า เนื่องจากในขณะนี้เจ้าหน้าที่ผู้ให้บริการสลับกันทำงานที่บ้านจึงทำให้เจ้าหน้าที่หน้าเคาน์เตอร์บริการมีจำนวนไม่เพียงพอ ส่วนธนาคารกลางแห่งประเทศไทยยังคงปฏิบัติหน้าที่ตามปกติตามสถานการณ์ โดยจะทำหน้าที่ส่งเงินไปยังธนาคารสาขาหรือส่งเงินทุนสำรองให้แก่สถาบันการเงินต่าง ๆ ทั้งนี้ ประชาชนยังสามารถใช้บริการของตลาดหลักทรัพย์ได้ตามปกติ

๒.๘ ระบบโทรศัพท์และอินเทอร์เน็ต

(๑) ผู้ให้บริการโทรศัพท์มือถือ ยังคงให้บริการตามปกติ ยกเว้นร้านจำหน่ายเครื่องและอุปกรณ์มีกำหนดให้ปรับลดเวลาบริการลง บางแห่งมีการหยุดให้บริการชั่วคราว ทั้งนี้ประชาชนอาจไม่ได้รับความสะดวกเมื่อติดต่อกับศูนย์รับเรื่องทางโทรศัพท์ (Call Center) เนื่องจากมีการปรับลดพนักงานของบริษัทผู้ให้บริการบางราย

(๒) ผู้ให้บริการอินเทอร์เน็ตพื้นฐาน ยังคงให้บริการตามปกติ โดยพบว่า สถิติปริมาณการใช้อินเทอร์เน็ตของบริษัทเอ็นทีที คอมมิวนิเคชั่น เพิ่มสูงขึ้นประมาณร้อยละ ๔๐ เมื่อเปรียบเทียบกับช่วงต้นเดือนกุมภาพันธ์ เนื่องจากประชาชนเริ่มทำงานที่บ้านกันมากขึ้น อย่างไรก็ตาม ปริมาณการใช้งานที่เพิ่มสูงขึ้นจะไม่ส่งผลกระทบต่อการใช้งานแต่อย่างใด

๒.๙ การให้บริการส่งสินค้าตามที่พักอาศัย

ผู้ประกอบการยังคงให้บริการตามปกติ ทั้งนี้ การขนส่งสินค้าโดยเครื่องบิน ประชาชนอาจได้รับความล่าช้าเนื่องจากมีการลดเที่ยวบินขนส่งสินค้าโดยเฉพาะเขตพื้นที่เกาะ ตั้งแต่หมู่เกาะอินทนิล ภูเก็ต ชีโกกุ คิวชู จนถึงฮอกไกโด ทั้งนี้ อาจมีการพิจารณาปรับลดเวลาจัดส่งสินค้า โดยอาจจะต้องติดต่อกับพนักงานส่งของด้วยการลงทะเบียนออนไลน์ผ่านโทรศัพท์หรืออินเทอร์เน็ต ส่วนบริษัทไปรษณีย์ญี่ปุ่นมีการปรับลดเวลาให้บริการของที่ทำกาไปรษณีย์ในแต่ละจังหวัด และดำเนินการตามคำสั่งของส่วนท้องถิ่นนั้น รวมถึงการให้บริการส่งอาหารตามที่พักอาศัยยังคงให้บริการตามปกติ อย่างไรก็ตามพนักงานส่งอาหาร เช่น อุเบอร์อีตส์ ได้เคลื่อนไหวเรียกร้องให้บริษัทต้นสังกัดแจกจ่ายหน้ากากอนามัยแก่พนักงานเพื่อป้องกันการติดเชื้อ

๒.๑๐ ระบบสาธารณูปโภค (ระบบไฟฟ้าและระบบแก๊สหุงต้มตามครัวเรือน)

บริษัทไฟฟ้าโตเกียว บริษัทแก๊สโตเกียว บริษัทไฟฟ้าคิวชู และบริษัทแก๊สคิวชูยังคงให้บริการตามปกติ โดยจำเป็นต้องรักษาระดับการจ่ายพลังงานทั้งสองประเภทให้เหมาะสมเพียงพอตลอดช่วงการแพร่ระบาด ถึงแม้ว่าพนักงานจะเริ่มทำงานที่บ้านหรือทำงานนอกสถานที่ (Telework) หรือมีการปรับลดขนาดการปฏิบัติงานก็ตาม

๒.๑๑ การกำจัดขยะ

ประชาชนบางส่วนมีข้อกังวลเกี่ยวกับการจัดการขยะภายในพื้นที่ประกาศ ซึ่งกระทรวงสิ่งแวดล้อมจะพิจารณาดำเนินการร่วมกับผู้ให้บริการหรือส่วนท้องถิ่นเพื่อให้สามารถดำเนินการจัดการขยะได้ตามปกติ

๓. มาตรการช่วยเหลือประชาชนด้านเศรษฐกิจ

รัฐบาลญี่ปุ่น มีมติเห็นชอบมาตรการช่วยเหลือทางเศรษฐกิจเร่งด่วนวงเงินทั้งสิ้น ๑๐๘ ล้านล้านเยน เมื่อวันที่ ๗ เมษายน ๒๕๖๓ โดยจะดำเนินการจ่ายเยียวยาให้แก่ประชาชนที่มีรายได้ต่อเดือนลดลง (เมื่อเปรียบเทียบกับรายได้เดือนใดเดือนหนึ่งระหว่างเดือนกุมภาพันธ์ถึงมิถุนายน) ในช่วงของการระบาด ทั้งนี้ แต่ละครัวเรือนที่เข้าเกณฑ์จะได้รับเงินจำนวน ๓๐๐,๐๐๐ เยน หรืออาจพิจารณาเพิ่มวงเงินแล้วแต่กรณี เช่น ในกรณีที่ครอบครัวใดมีบุตรจะมีการพิจารณาจ่ายเงินเพิ่มอีก ๑๐,๐๐๐ เยนต่อคน ซึ่งรัฐบาลจะเร่งดำเนินการให้สามารถจ่ายเงินแก่ประชาชนโดยเร็วที่สุดเพื่อบรรเทาความเดือดร้อน ตามเกณฑ์การพิจารณาการจ่ายเงินดังนี้

๑. กรณีที่ครัวเรือนซึ่งมีสมาชิกเพียง ๑ คน มีรายได้ต่อเดือนลดลงต่ำกว่า ๑๐๐,๐๐๐ เยน หรือลดลงร้อยละ ๕๐ และมีรายได้ต่ำกว่า ๒๐๐,๐๐๐ เยน

๒. กรณีที่ครัวเรือนซึ่งมีสมาชิกจำนวน ๒ คน มีรายได้ต่อเดือนลดลงต่ำกว่า ๑๕๐,๐๐๐ เยน หรือลดลงร้อยละ ๕๐ และมีรายได้ต่ำกว่า ๓๐๐,๐๐๐ เยน

๓. กรณีที่ครัวเรือนซึ่งมีสมาชิกจำนวน ๓ คน มีรายได้ต่อเดือนลดลงต่ำกว่า ๒๐๐,๐๐๐ เยน หรือลดลงร้อยละ ๕๐ และมีรายได้ต่ำกว่า ๔๐๐,๐๐๐ เยน

๔. กรณีที่ครัวเรือนซึ่งมีสมาชิกจำนวน ๔ คน มีรายได้ต่อเดือนลดลงต่ำกว่า ๒๕๐,๐๐๐ เยน หรือลดลงร้อยละ ๕๐ และมีรายได้ต่ำกว่า ๕๐๐,๐๐๐ เยน

นอกจากนี้ รัฐบาลญี่ปุ่นยังกำหนดมาตรการช่วยเหลือผู้ประกอบการเช่นเดียวกัน โดยพิจารณาจ่ายเงินให้กับผู้ประกอบการซึ่งรายได้ลดลงร้อยละ ๕๐ เมื่อเปรียบเทียบกับเดือนเดียวกันในปีที่ผ่านมา สำหรับผู้ประกอบการธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อมจะจ่ายเงินให้รายละ ๒ ล้านเยน ส่วนธุรกิจส่วนตัวซึ่งรวมถึงกลุ่มอาชีพอิสระจะจ่ายให้รายละสูงสุดไม่เกิน ๑ ล้านเยนสำหรับรายได้ที่ลดลง

สำหรับมาตรการดูแลช่วยเหลือระบบการจ้างงาน รัฐบาลญี่ปุ่น จะขยายระยะเวลาจ่ายเงินช่วยเหลือเจ้าของธุรกิจในการจ่ายเงินเบี้ยเลี้ยงให้แก่พนักงานที่หยุดงาน ซึ่งจะช่วยรักษาระบบการจ้างงานของบริษัทเหล่านั้นได้ โดยในกรณีที่บริษัทไม่มีการปลดพนักงานออก จะพิจารณาเพิ่มอัตราช่วยเหลือให้แก่ธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อมเป็น ๙ ใน ๑๐ ส่วน และธุรกิจขนาดใหญ่เป็น ๓ ใน ๔ ส่วน ซึ่งครอบคลุมกลุ่มเป้าหมายที่เป็นแรงงานลูกจ้างชั่วคราวเช่นกัน

จากวิกฤตการณ์ที่เกิดขึ้นในครั้งนี รัฐบาลญี่ปุ่นได้ออกมาตรการป้องกันและประกาศสถานการณ์ฉุกเฉินใน ๗ จังหวัดสำคัญตามที่กล่าวข้างต้น เพื่อเป็นการสกัดกั้นการแพร่ระบาดของเชื้อโรคร้ายนี้ พร้อมทั้งกำหนดมาตรการเร่งด่วนเพื่อช่วยเหลือประชาชนและกลุ่มธุรกิจภายในประเทศให้สามารถฝ่าวิกฤตินี้ไปได้ นับจากนี้ คาดว่ารัฐบาลญี่ปุ่นจะมีมาตรการอื่นต่อไป โดยจะพิจารณาแนวทางการรับมือหรือมาตรการรองรับตามสถานการณ์ที่เกิดขึ้น ซึ่งมีลักษณะเฉกเช่นเดียวกับรัฐบาลไทยที่มุ่งควบคุมและจัดการกับการแพร่ระบาดพร้อมมีมาตรการช่วยเหลือและบรรเทาความเดือดร้อนของประชาชนเป็นสำคัญ สงครามครั้งนี้ไม่ใช่สงครามระหว่างมนุษย์ด้วยกัน แต่เป็นสงครามระหว่างมนุษย์กับเชื้อโรคที่พรากชีวิตประชาชนในทั่วทุกมุมโลก ประเทศจะรอดพ้นและยุติการแพร่ระบาดได้หรือไม่นั้น ตัวแปรสำคัญคือประชาชนทุกคนจะต้องร่วมมือกัน ปฏิบัติตามคำแนะนำด้านสาธารณสุขและข้อกำหนดหรือแนวทางของรัฐบาลอย่างเคร่งครัด และรอวันที่ทุกชีวิตจะปลอดภัยจากเชื้อโรคร้ายนี้ไปด้วยกัน

รายการอ้างอิง

ข่าวและข้อมูลออนไลน์ภาษาญี่ปุ่น

- 厚生労働省 [Ministry of Health Labour and Welfare] . (2020) . オンライン診療に関するホームページ. https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/iryuu/rinsyo/index_00010.html (観覧日 : 2020/4/10)
- NHK. (2020). 政府の対応は. <https://www3.nhk.or.jp/news/special/coronavirus/policy/?tab=1> (観覧日 : 2020/4/7)
- NHK. (2020). 「緊急事態宣言」で暮らしはどうか. https://www3.nhk.or.jp/news/special/coronavirus/tokyo/emergency.html?utm_int=detail_contents_news-link_001 (観覧日 : 2020/4/7)
- NHK. (2020). 安倍首相が緊急事態宣言 7都府県対象 効力5月6日まで. https://www3.nhk.or.jp/news/html/20200407/k10012373011000.html?utm_int=all_side_ranking-access_003 (観覧日 : 2020/4/7)
- NHK. (2020). 緊急事態宣言. <https://www3.nhk.or.jp/news/special/coronavirus/latest-news/> (観覧日 : 2020/4/7)
- NHK. (2020). 私たちはどう行動する. <https://www3.nhk.or.jp/news/special/coronavirus/protection/?tab=3> (観覧日 : 2020/4/7)
- NHK. (2020). 政府 緊急経済対策を決定 事業規模は総額 108 兆円程度. https://www3.nhk.or.jp/news/html/20200407/k10012373231000.html?utm_int=news-politics_contents_list-items_003 (観覧日 : 2020/4/7)
- NHK. (2020). 「3つの条件の重なりを避けて」専門家会議が見解【全文】. <https://www3.nhk.or.jp/news/special/coronavirus/view/#conditions> (観覧日 : 2020/4/7)
- NHK. (2020). 初診からオンラインや電話で診療 週明けから開始 厚労省. <https://www3.nhk.or.jp/news/html/20200410/k10012379431000.html> (観覧日 : 2020/4/10)
- NHK. (2020). ウーバーイーツ配達員ら マスクの配布などを運営会社に要求. <https://www3.nhk.or.jp/news/special/coronavirus/tokyo/> (観覧日 : 2020/4/10)
- NHK. (2020). 1世帯30万円の現金給付 基準を簡素化し全国一律に 総務省. https://www3.nhk.or.jp/news/html/20200410/k10012379971000.html?utm_int=word_contents_list-items_018&word_result (観覧日 : 2020/4/10)
- NHK. (2020). 現金給付のほかに何が? 緊急経済対策. <https://www3.nhk.or.jp/news/special/sakusakukeizai/articles/20200407.html> (観覧日 : 2020/4/10)
- NHK. (2020). 30万円給付など緊急経済対策案 政府が自公に提示 あす決定へ. <https://www3.nhk.or.jp/news/html/20200406/k10012370681000.html> (観覧日 : 2020/4/10)
- 読売新聞社 [Yomiuri] . (2020) . 初診からオンライン診療、来週から解禁…厚労相が表明. <https://www.yomiuri.co.jp/medical/20200410-0YT1T50129/> (観覧日 : 2020/4/10)
- 内閣府 [Cabinet] . (2020) . 「新型コロナウイルス感染症緊急経済対策」について. https://www5.cao.go.jp/keizai1/keizaitaisaku/2020/20200407_taisaku.pdf (観覧日 : 2020/4/10)

ข้อมูลภาษาอังกฤษ

- Worldometers. (2020). COVID-19 CORONAVIRUS PANDEMIC. <https://www.worldometers.info/coronavirus/#countries> (Retrieved on 13/4/2020)

ภาพ

ในเนื้อหา

NHK. (2020). 「3つの密」を避ける. <https://www3.nhk.or.jp/news/special/coronavirus/protection/?tab=3#mokuji10> (観覧日 : 2020/4/7)

NHK. (2020). 「家庭でできる予防対策」ハンドブック公開. <https://www3.nhk.or.jp/news/special/coronavirus/protection/?tab=3#mokuji18> (観覧日 : 2020/4/7)

หน้าปก

ABC News. (2020). *Japan's sudden spike in coronavirus cases after Tokyo Olympics postponement raises eyebrows.* <https://abcnews.go.com/International/japans-sudden-spike-coronavirus-cases-tokyo-olympics-postponement/story?id=70041840> (Retrieved on 13/4/2020)

CNN. (2020). *Japan to declare state of emergency over coronavirus pandemic.* <https://edition.cnn.com/2020/04/07/asia/japan-coronavirus-state-of-emergency-intl-hnk/index.html> (Retrieved on 13/4/2020)

Jakarta Post. (2020). *Japan coronavirus cases rise, Tokyo nudges PM Abe to declare state of emergency.* <https://www.thejakartapost.com/news/2020/04/03/japan-coronavirus-cases-rise-tokyo-nudges-pm-abe-to-declare-state-of-emergency.html> (Retrieved on 13/4/2020)

Freepik. (2020). https://www.freepik.com/premium-vector/epidemic-flu-spreading-world-floating-influenza-virus-cells-wuhan-coronavirus-pandemic-medical-health-risk-japan-map-horizontal_6853296.htm (Retrieved on 13/4/2020)

New York Times. (2020). *Japan's Economy Shrank Sharply. Now Comes the Coronavirus.* <https://www.nytimes.com/2020/02/16/business/coronavirus-japan-economy.html> (Retrieved on 13/4/2020)

Pomona, College. (2020). *What's Next for the Coronavirus Outbreak?.* <https://www.pomona.edu/news/2020/02/24-whats-next-coronavirus-outbreak> (Retrieved on 13/4/2020)

Pharmaceutical Technology. (2020). *Coronavirus in Japan: COVID-19 updates, measures and impact.* <https://www.pharmaceutical-technology.com/features/countries-with-coronavirus-japan-covid-19-impact-economy-travel-trade/> (Retrieved on 13/4/2020)